



Oslo kommune  
**Serviceavdelingen**

Barne- og ungdomsforvaltningen

**Protokoll 10/05**

---

**Møte:** Ungdomsrådet  
**Møtested:** Akersbakken 27  
**Møtetid:** tirsdag 06. desember 2005 kl. 17.00  
**Sekretariat:** 23 47 53 95

---

**Møteleder:** Ina Rosenberg Stavrum

**Tilstede:** Jørgen Larsen  
Filip Winther Hartvigsen  
Ena Pinjo,  
Janecke Ramstad Sandvik  
Tarald Moe Bjølseth  
Peik Gjestvang Greaker  
Andreas Halse

**Forfall:** Ragna H. Ødegaardshaugen

**Som vara møtte:**

**I tillegg møtte:** Journalist fra "Vestkanten"

**Møtesekretær:** Karin Swanstrøm

Åpen halvtime  
Godkjenning av innkalling  
Godkjenning av sakskart  
Informasjon  
Eventuelt

**Saker behandlet under møte**

Sak 36 /05 Protokoll UR november

Sak 37 /05 Møteplan våren 2006

Sak 38 /05 Forslag til strategisk plan

Sak 39 /05 Bydel St. Hanshaugen -Bydelsdirektørens budsjettforslag 2006



## Sak 36 /05 Protokoll UR november

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Godkjent

### Vedtak:

Godkjent

## Sak 37 /05 Møteplan våren 2006

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

UTVALG	MØTE	INNLEVERINGSFRIST
BYDELSUTVALGET (BU)	Tirsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	31. januar	11. januar
	28. februar	08. februar
	28. mars	08. mars
	25. april	03. april
	30. mai	10. mai
	13. juni	24. mai
UNGDOMSRÅDET (UR)	Tirsdag kl. 17.00	Onsdag kl. 12.00
	24. januar	11. januar
	21. februar	08. februar
	21. mars	08. mars
	18. april	03. april
	23. mai	10. mai
	06. juni	24. mai

### Vedtak:

Til orientering

## Sak 38 /05 Forslag til strategisk plan

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar Strategisk plan for perioden 2004 –2007(Rullering for 2006)

### Behandling:

UR synes planene i bydelen er vanskelige å forstå. Politisk representant og sekretær i felleskap forsøkte å gjøre den noe mer forståelig.

### Vedtak:

Til orientering

# Sak 39 /05 Bydel St. Hanshaugen -Bydelsdirektørens budsjettforslag 2006

## Bydelsdirektørens forslag til vedtak

### BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL BUDSJETT 2006 – KAP. 004 BYDEL ST. HANSHAUGEN.

Bydelsdirektøren anbefaler bydelsutvalget å fatte følgende vedtak.

#### 1.1 Aktivitetstilpasning

Basert på justert budsjett som fremkommer på s. 6 i ”grønt hefte” (byrådets budsjettforslag for 2006), står bydelen overfor følgende tilpasningsbehov i 2006:

#### BESKRIVELSE AV RAMMEENDRING 05-06

	BUF	VF	SF	Stab Dir.	Service	Stab B+U, Øk/lønn	Avsetn.	Totalt
1 Justert budsjett 2005	67 297	74 586	184 894	6 482	11 909	14 182		359 350
2 Tilpasningsbehov	267	1 897	(8 783)	(332)	(225)	(425)		(7 601)
3 Oppr. ramme 2006	67 564	76 483	176 111	6 150	11 684	13 757		351 749
4 Merforbruk 2005	(1 000)	(1 000)	(2 000)				4 000	0
5 Justering kostra	(725)	(100)	(800)	1 175		450		0
6 Oppr. ramme 2006 korrigeret	65 839	75 383	173 311	7 325	11 684	14 207	4 000	351 749
7 Lønns- og priskomp.			4 706				6 240	10 946
8 Budsjettforsalg 2006	65 839	75 383	178 017	7 325	11 684	14 207	10 240	362 695
9 Buffer 2006	(602)	(565)	(1 599)	(62)	(95)	(77)	3 000	0
10 Avs. egenand. forsikring	(64)	(56)	(158)	(6)	(9)	(7)	300	0
11 Tiltak for ansatte	(32)	(28)	(78)	(3)	(5)	(4)	150	0
12 Overtallige før 2006			(1 682)			1 682		0
13 Ytterligere avs. Lønn og pris			(324)				324	0
14 Endelig ramme 2006	65 141	74 734	174 176	7 254	11 575	15 801	14 014	362 695
15 Sosialhjelp - priskorrigeret		46 219						46 219
16 Ramme 2006 - inkl. sos.hjelp	65 141	120 953	174 176	7 254	11 575	15 801	14 014	408 914
17 Engangsoverføring	365	438	(825)	(405)	22	405		0
18 Korrigeret Dok3 2006	65 506	121 391	173 351	6 849	11 597	16 206	14 014	408 914

#### 1.2 Budsjettfordeling

Budsjettet for 2006 skal vedtas pr funksjonsområde og spesifiseres pr kostrafunksjon. Budsjettforslaget legger til grunn at midler som er fordelt ut fra kriteriesystemet beholdes innenfor det funksjonsområdet de er tildelt. Dette samsvarer med tidligere års prinsipper.

Med forbehold om endringer ved bystyrets behandling av budsjettet 2006, fordeles Byrådets forslag til netto budsjetttramme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen slik på respektive tjenesteområder/funksjonsområder:

Funksjon	Navn	Forslag til budsjett 2006
100	Politisk styring og kontrollorganer	1 048
120	Administrasjon	17 532
130	Administrasjonslokaler	2 978
180	Diverse fellesutgifter	7 224
190	Interne serviceenheter	0
233	Forebyggende arbeid - helse og sosial	2 987
241	Diagnose, behandling og rehabilitering	9 378
242	Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid	13 665
243	Tilbud til personer med rusproblemer	2 812
265	Kommunalt disponerte boliger	2 631
273	Kommunale sysselsettingstiltak	10 156
275	Introduksjonsordningen	537
283	Bistand til etablering og opprettholdelse av egen bolig	1 847
300	Fysisk tilretteliggning og planlegging	360
320	Kommunal næringsvirksomhet	(925)
335	Rekreasjon i tettsted	1 324
385	Andre kulturaktiviteter	1 519
<b>Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø</b>		<b>75 073</b>
201	Førskole	9 781
211	Styrket tilbud til førskolebarn	4 746
215	Skolefritidstilbud	(213)
221	Førskolelokaler og skyss	6 206
222	Skolelokaler og skyss	3 230
231	Aktivitetstilbud for barn og unge	3 578
232	Forebygging - skole- og helsestasjonstjeneste	10 543
244	Barneverntjeneste	6 716
251	Barneverntiltak i familien	2 352
252	Barneverntiltak utenfor familien	15 868
<b>Funksjonsområde 2: Oppvekst</b>		<b>62 807</b>
234	Aktivisering eldre og funksjonshemmede	8 757
253	Pleie, omsorg, hjelp i institusjon	134 856
254	Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende	63 756
261	Institusjonslokaler	11 674
733	Transport ( ordninger ) for funksjonshemmede	5 772
<b>Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg</b>		<b>224 815</b>
281	Økonomisk sosialhjelp	46 219
<b>Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp</b>		<b>46 219</b>
<b>Totalt bydelen</b>		<b>408 914</b>

### 1.3 Det foretas følgende nedleggelser

- Lindern eldrekollektiv fra 1. juli 2006.
- 1 barnepark fra 1. mars 2006.
- 1 barnepark fra 1. juli 2006.
- Dagsenter Adamstua omsorgssenter fra 1. januar 2006.
- Spesialbasen, Marienlyst SFO fra 1.juli 2006.

### 1.4 Det foretas følgende endringer i stillinger og aktivitet

Serviceavdelingen

Stillinger som inndras:

2 IT-konsulenter, 200 %

Stillinger som opprettes:

2 konsulenter miljørettet helsevern i sentrum 200 %

Bestilleravdelingen

BUF (Barne- og ungdomsforvaltningen)

Stillinger som opprettes:

1 konsulent fosterhjem 100%, 01.01.06 – 31.12.06

SF (Seniorforvaltningen)

Stillinger som holdes ledig:

1 sykepleierkonsulent 100 %, 1.1.06 – 31.10.06

Økonomi- og lønnsseksjonen

Stillinger som inndras:

1 konsulent regnskap, 100%

Stillinger som holdes ledig:

1 teamleder økonomi 100%

Utføreravdelingen

Stillinger som inndras:

1 ergoterapeut, 20 % helsestasjonen

1 hjelpepleier, 100 % Helsestasjonen

2 barneparkledere, 120 %, fra 1.3.06

1 barneparkleder 60 % fra 1.7.06

1 baseleder 50 % Møllergata SFO

1 assistent 58,7 % Marienlyst SFO

1 baseleder 64 % Marienlyst SFO fra 1.7.06

assistenter, 340 % Marienlyst SFO, fra 1.7.06

1 musikkskolelærer (støttepedagog), 100 % Pedagogisk fagsenter

1 fritidsklubbleder, 60 % Hammersborg fritidsklubb

3 miljøarbeidere, 120 % Voksenhabiliteringen, Casparisgate

1 fysioterapeut 80 % Voksenhabiliteringen

1 avd.sykepleier, 100 % Lindern eldrekollektiv, gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

1 sykepleier, 50 % gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

1 sekretær, 50 % gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

1 aktivitør, 100 % gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

1 assistent, 80 % gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

hjelpepleiere, 960 % gradvis nedtrapping 1.1.06-01.07.06

1 aktivitør, 100 % rehabiliteringsavdelingen (dagrehab)

1 koordinator, 100 % rehabiliteringsavdelingen (dagrehab)

1 psykiatrisk sykepleier, 100 % hjemmetjenesten

1 sykepleier, 50 % hjemmetjenesten

1 omsorgsarbeider, 100 % hjemmetjenesten

2 hjelpepleiere, 200 % hjemmetjenesten

3 hjemmehjelpere, 300 % hjemmetjenesten – (hvorav en er uhjemlet)

Stillinger som holdes ledig:

helsesøstre, 120 % helsestasjonen (50 % er videreføring fra 2005)

assistent 13 % Møllergata SFO

2 barnevernspedagoger/førskolelærere (støttepedagoger), 150 % Pedagogisk fagsenter, deler av året  
førskolelærere (støttepedagog), 195 % Pedagogisk fagsenter  
1 hjelpepleier 100 % hjemmetjenesten

Stillinger som opprettes:

1 assistent 30 % Ila SFO (etter omgjøring av midlertidige lønnsmidler)

1 miljøterapeut 80 % Voksenhabiliteringen (etter inndragelse av 80 % fysioterapeut)

### 1.5 Satser for redusert plass i barnehager

Bydelsutvalget vedtar satser for delte plasser. Som prinsipp, og i tråd med tidligere praksis, settes satsene lik prosentandelen av det brukerne ville betalt for heldagsplass. Dette gir følgende satser fra 1. januar 2006.

#### 4 dager pr. uke – 80% tilbud

	Inntekt til og med 150 000	Inntekt mellom 150 001 - 250 000	Inntekt fra og med 250 001
1. barn	600	1 600	1 800
2. barn	600	1 120	1 260
3. barn og øvrige	600	800	900

#### 3 dager pr. uke – 60% tilbud

	Inntekt til og med 150 000	Inntekt mellom 150 001 - 250 000	Inntekt fra og med 250 001
1. barn	450	1 200	1 350
2. barn	450	840	945
3. barn og øvrige	450	600	675

#### 2 + 3 dager pr. uke – 50% tilbud

	Inntekt til og med 150 000	Inntekt mellom 150 001 - 250 000	Inntekt fra og med 250 001
1. barn	375	1 000	1 125
2. barn	375	700	788
3. barn og øvrige	375	500	563

### 1.6 Barnepark

Sats for barnepark fastsettes til kr 1 830 pr. måned fra 1. januar 2006.

### 1.7 Egenbetaling for trygghetsalarm

Bydelen følger byrådets føringer for innkreving av egenandeler på trygghetsalarm.

### 1.8 Framføring av mer-/mindreforbruk

Bydelsdirektøren legger fram egen sak for bydelsutvalget om disponering av eventuelt framført mindreforbruk fra 2005 til 2006.

Ved et eventuelt framført merforbruk fra 2005 til 2006, legger bydelsdirektøren frem egen sak for bydelsutvalget om inndekking av dette.

### 1.9 Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta endringer i budsjettet m.v. innenfor de rammer for videredelegering som går fram av økonomireglementets punkt 4 "Budsjettfullmakter delegert til bydelsutvalgene", underpunkt 4.3 "Rammer for videredelegering". Bydelsutvalget beholder fullmakten over den sentrale bufferen som er avsatt tilsvarende 3 mill. kroner. Anvendelse av bufferen bestemmes etter at budsjettrevisjonssaken er lagt frem i juni 2006.

### **1.10 Fremlegging av budsjettjusteringssaker**

Det framlegges budsjettjusteringssaker ved behov, dog minst to saker i løpet av 2006.

#### **Behandling:**

Ungdomsrådet vil sende brev med ønske om å beholde samme beløp som i 2005.

Ungdomsrådet er bekymret over nedskjæringer i budsjettet til klubbene og ber om at klubbene opprettholder samme tilbud som i 2005. Representanter fra UR vil være tilstede og si sin mening på åpen halvtime under bydelsutvalgets møte 13.12.05

#### **Vedtak:**

Til orientering

### **Ungdomsrådets egne saker**

- En journalist fra "Vestkanten" overvar hele møtet for å få et innblikk i hvordan UR arbeider. På slutten av møtet snakket han med leder av UR, politisk representant og sekretær om saker UR brenner mest for. Det ble tatt et bilde av UR. Artikkelen og bildet kommer i avisen i januar 2006.
- Det "nye" ungdomsrådet fikk gensere med logo.
- Barne- og ungdomsrådet i Oslo (BURO) og Idebanken inviterer UR sammen med UR i bydelene Sagene og Frogner, representanter fra klubbene og en somalisk ungdomsforening til et dagsseminar som en del av prosessen med prosjektet "Ungdom, medvirkning og mangfold". Det kan være oppstarten til prosessen med å lage URs egen ungdomsplan for bydelen. UR ønsker i tillegg å invitere Bydel Grünerløkka og Nordre Aker fordi ungdom fra disse bydelene er også brukere av våre tilbud. Seminaret blir avviklet i januar 2006.
- Det ble referert fra ungdomshøringen i Bydel Sagene hvor 5 av våre deltok som kafevertter. UR var fornøyd med egen deltakelse. De gjorde; i følge sekretær som også var tilstede, en strålende innsats. Ungdom i Bydel Sagene var opptatt av mange de samme sakene vårt UR er opptatt av. UR fortsetter samarbeidet.
- Nettsiden. Tarald arbeider videre med saken. Det må undersøkes om hvordan UR skal gå frem for å opprette eget nettsted om mulig. Ansvar: sekretær.
- Ungdommens kulturmønstring (UKM) avholdes i mars 2006 på Sentrum Scene. Arbeidsgruppa i UR avholder første møte 13.12.05 kl.17.00.